



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 28 май 2024 г.
(OR. en)

8409/24

LIMITE

CORLX 337
CFSP/PESC 492
RELEX 448
COASI 49
COARM 66
CONUN 78
FIN 327

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за прилагане на
Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки срещу Корейската
народнодемократична република

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2024/... НА СЪВЕТА

от ...

**за прилагане на Регламент (ЕС) 2017/1509 за ограничителни мерки
срещу Корейската народнодемократична република**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2017/1509 на Съвета от 30 август 2017 г. за ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република и за отмяна на Регламент (ЕО) № 329/2007¹, и по-специално член 47 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

¹ ОВ L 224, 31.8.2017 г., стр. 1.

като има предвид, че:

- (1) На 30 август 2017 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2017/1509.
- (2) В заключенията си от 17 юли 2017 г. Съветът посочи, че Съюзът ще обмисли по-нататъшни подходящи ответни мерки на действията на Корейската народнодемократична република (КНДР), които подкопават световния режим за неразпространение и разоръжаване, по-специално чрез допълнителни автономни ограничителни мерки.
- (3) На 22 декември 2017 г. в Резолюция 2397 (2017) на Съвета за сигурност на ООН Съветът за сигурност на Организацията на обединените нации („СС на ООН“) отново подчерта, че КНДР не трябва да извършва по-нататъшни изстрелвания, при които се използват технологии за балистични ракети, ядрени опити или други провокации; незабавно трябва да спре всички дейности, свързани с нейната програма за балистични ракети, и в този контекст да възстанови предишните си ангажименти за мораториум върху всички изстрелвания на ракети; незабавно да се откаже от всички ядрени оръжия и съществуващи ядрени програми по цялостен, проверим и необратим начин и незабавно да прекрати всички свързани с тях дейности; както и да се откаже от всички други съществуващи програми за оръжия за масово унищожение и балистични ракети по цялостен, подлежащ на проверка и необратим начин.

- (4) На 19 декември 2023 г. върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност („върховният представител“) направи декларация от името на Съюза, в която категорично осъди изстрелването от КНДР на 18 декември 2023 г. на междуконтинентална балистична ракета – за пети път през 2023 г. — след изстрелването на балистична ракета с малък обсег на действие предишния ден, с което грубо бяха нарушени резолюциите на СС на ООН. В декларацията беше изтъкнато, че КНДР трябва незабавно да изпълни задълженията си съгласно резолюциите на СС на ООН, като се откаже от всички свои ядрени оръжия, други оръжия за масово унищожение, програми за балистични ракети и съществуващи ядрени програми по цялостен, подлежащ на проверка и необратим начин, както и да прекрати всички свързани с тях дейности. В декларацията беше заявено отново, че КНДР не може да има и никога няма да има статут на държава, притежаваща ядрено оръжие, в съответствие с Договора за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО). Върховният представител настойчиво прикани КНДР и Русия да се въздържат от всякакъв обмен на военно оборудване, ракетни технологии или боеприпаси и да се придържат към последователните резолюции на СС на ООН, в които ясно се забранява всякакъв износ или внос на оръжие с участието на КНДР, и осъди всяка военна подкрепа, предоставена от КНДР за агресивната война на Русия срещу Украйна, като отново изтъкна дълбоката загриженост във връзка със сведенията за трансфер на оръжие от КНДР към Русия.
- (5) От 1 януари 2024 г. до 15 май 2024 г. КНДР е изстреляла най-малко 12 балистични ракети, като всяко от тези изстрелвания също представлява явно нарушение на резолюциите на СС на ООН.

- (6) В изявленията на говорителя на върховния представител от 15 януари 2024 г. и 2 април 2024 г. беше осъдено изстрелването на балистични ракети от КНДР и бяха подновени призивите към КНДР да прекрати всички незаконни действия, които застрашават регионалния и международния мир и сигурност, и същевременно КНДР настойчиво бе приканена да започне диалог със съответните страни и да изпълни задълженията си съгласно резолюциите на СС на ООН да се откаже от своите ядрени оръжия и балистични ракети по цялостен, подлежащ на проверка и необратим начин.
- (7) В заключенията си от 15 декември 2023 г. Европейският съвет осъди продължаващата военна подкрепа, предоставяна от КНДР, Беларус и Иран за агресивната война на Русия.
- (8) В заключенията си от 22 март 2024 г. Европейският съвет призова за подготовка на допълнителни санкции срещу КНДР, Беларус и Иран.
- (9) С оглед на продължаващите дейности с балистични ракети, извършвани от КНДР в нарушение и при явно незачитане на съответните резолюции на СС на ООН, както и на военната подкрепа, оказвана от КНДР за агресивната война на Русия срещу Украйна, в списъците на подлежащите на ограничителни мерки лица и образувания, които се съдържат в приложения XV и XVI към Регламент (ЕС) 2017/1509, следва да бъдат включени шест лица и три образувания.
- (10) Поради това Регламент (ЕС) 2017/1509 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения XV и XVI към Регламент (ЕС) 2017/1509 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Регламент (ЕС) 2017/1509 се изменя, както следва:

1) Приложение XV се изменя, както следва:

а) под заглавието „а) Физически лица, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква а)“ се добавят следните вписвания:

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване ⁺	Основания
„37.	SONG Rim 송림	Naya Liu	Дата на раждане: 25.2.1991 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки		Според сведенията на експертната група на ООН Song Rim работи в Bigugang Overseas Technology Cooperation Company („ръководител на отдел за разработване на ИТ“), като дружеството е пряко свързано с Harjanggung Trading Corporation, подчинена на Министерството на ракетната промишленост на Кореиската народнодемократична република. Song Rim, който работи в КНДР в областта на информационните технологии, е идентифициран в очевидно рекламен видеоклип за хакерско приложение за гласов фишинг, както беше изтъкнато от експертната група в междинния ѝ доклад от 2022 г. Следователно лицето участва пряко в предоставянето на подкрепа за незаконните програми на КНДР.

⁺ ОВ: моля, въведете под „Дата на посочване“ за всяко вписване датата на влизане в сила на настоящия акт за изменение.

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване ⁺	Основания
38.	KIM Chol Sok	Sok Kha; Lee Un- Kang; Chang Sok- kha; Kang Hyok; Li Yun-chiang; Steven Lee	Дата на раждане: 1.1.1970 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Паспорт: D0004492 (камбоджански дипломатически паспорт, понастоящем невалиден)		Експертната група на ООН е докладвала, че от средата на 2020 г. разузнавателен служител на Генералното бюро за разузнаване на КНДР на име Kim Chol Sok управлява хотели, казина, ресторанти и барове в Камбоджа и работи за разширяване на стопанската си дейност в сферата на туризма, както и в други стопански сектори, например добива на благородни метали. Чрез незаконната си дейност в Камбоджа той генерира приходи в чуждестранна валута, докато работи за Генералното бюро за разузнаване. Генералното бюро за разузнаване на КНДР е обект на санкции на ООН по силата на Резолюция 2270 (2016) на СС на ООН от 2 март 2016 г. Kim Chol Sok участва пряко в нарушаването на резолюциите на СС на ООН и предоставянето на средства за незаконните програми на КНДР.

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване ⁺	Основания
39.	RIM Yong Hyok	Abu Rim	<p>Дата на раждане: 4.3.1972 г.</p> <p>Място на раждане: КНДР</p> <p>Гражданство: КНДР</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Заместник-представител на Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) в Сирия</p>		<p>Rim Yong Hyok е заместник-представител на санкционираната от ООН Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) в Сирия, която е основният търговец на оръжие и главен износител на стоки и оборудване, свързани с балистични ракети и конвенционални оръжия от КНДР. Според доклада на СС на ООН относно Korea Mining and Development Trading Company (KOMID) и нейните дъщерни упълномощени структури за държавните предприятия от КНДР е известно, че играят важна роля при продажбите на оръжие, извършвани от КНДР в глобални конфликти. Rim Yong Hyok рекламира и доставя произведени от КНДР оръжия и боеприпаси в Сирия, включително на руски граждани, поради което е включен в списъците на лицата, санкционирани от САЩ. Той участва пряко в незаконните програми на КНДР.“</p>

б) под заглавието „б) Юридически лица, образувания и органи, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква а)“ се добавя следното вписване:

	Наименование (и евентуални други имена)	Друго име	Местопо- ложение	Дата на посочване ⁺	Основания
„7.	Harjanggung Trading Corporation - 합장강무역회사				Според сведенията, предоставени от експертната група на ООН, Harjanggung Trading Corporation е подчинена на Министерството на ракетната промишленост на КНДР. Министерството на ракетната промишленост е агенция към отдел „Промисленост за боеприпаси“, която отговаря за разработването на ядрени и ракетни технологии. В това си качество образуванието участва пряко в незаконните програми на КНДР.“

⁺ ОБ: моля, въведете под „Дата на посочване“ за всяко вписване датата на влизане в сила на настоящия акт за изменение.

в) под заглавието „в) Физически лица, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква б)“ се добавя следното вписване:

	Име (и евентуални псевдоними)	Друго име	Идентификационни данни	Дата на посочване ⁺	Основания
„7.	KIM Kyong Nam 김경남		Дата на раждане: 11.7.1976 г. Гражданство: КНДР Пол: мъжки Представител на Външнотърговската банка на Корейската народнодемократична република в Хабаровск, Руска федерация.		Експертната група на ООН е получила информация от редица държави – членки на ООН, че Kim Kyong Nam е представител на Външнотърговската банка (FTB), която е главната валутна банка на КНДР. На FTB са наложени санкции от комитета на Съвета за сигурност, създаден съгласно Резолюция 1718 (2006) на СС на ООН от 26 юли 2002 г. В това си качество Kim Kyong Nam участва пряко в оказването на подкрепа за незаконните програми на КНДР.“

⁺ ОВ: моля, въведете под „Дата на посочване“ за всяко вписване датата на влизане в сила на настоящия акт за изменение.

г) под заглавието „г) Юридически лица, образувания и органи, посочени в съответствие с член 34, параграф 4, буква б)“ се добавя следното вписване:

	Наименование (и евентуални други наименования)	Друго наименован ие	Местопо- ложение	Дата на посочва- не ⁺	Основания
„1.	Korea Namgang Trading Corporation (NTC) 조선남강무역회사	Korea Namgang Trading Company	Пхенян, КНДР		<p>Korea Namgang Trading Corporation носи отговорност за експатрирането на работници от КНДР, включително експатрирането с цел генериране на приходи за правителството на КНДР или Корейската работническа партия. Namgang Trading Corporation участва в логистичния цикъл на експатрирането на работници и обработва визите, паспортите и заминаванията на служители от КНДР за работа в чужбина.</p> <p>Впоследствие служителите изпращат средства обратно в КНДР, като част от тях се насочват директно към правителството на КНДР.</p> <p>Продължаващото експатриране от страна на КНДР на граждани на КНДР като незаконни работници в други държави е част от непрекъснатите усилия за подкопаване и заобикаляне на резолюции 2375 (2017) и 2397 (2017) на СС на ООН.“</p>

⁺ ОБ: моля, въведете под „Дата на посочване“ за всяко вписване датата на влизане в сила на настоящия акт за изменение.

2) Приложение XVI се изменя, както следва:

а) под заглавието „а) Физически лица“ се добавят следните вписвания:

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване ⁺	Основания
„32.	AN Se-Но 안세호	Дата на раждане: 15.6.1976 г. Паспорт: 572110043 Гражданство: КНДР Пол: мъжки Посредник за проекта за изграждане на завод за боеприпаси в Мали		An Se-Но е дипломат от КНДР, бивш първи секретар в посолството на КНДР в Конакри (Гвинея). Посолството е закрито през декември 2023 г. Той е бил основният координатор за изграждането на завод за боеприпаси в Мали. През 2022 г. се среща с министъра на териториалната администрация и децентрализация на Мали Abdoulaye Maïga. През ноември 2022 г. се среща и с висши служители на хунтата в Мали, за да обсъдят изграждането на завода в Dialakogobougou, близо до Бамако.

⁺ ОВ: моля, въведете под „Дата на посочване“ за всяко вписване датата на влизане в сила на настоящия акт за изменение.

	Име (и евентуални псевдоними)	Идентификационни данни	Дата на посочване ⁺	Основания
33.	<p>Oleg Nikolaevich KOZHEMYAKO</p> <p>Олег Николаевич КОЖЕМЯКО</p>	<p>Дата на раждане: 17.3.1962 г.</p> <p>Място на раждане: Черниговка, Руска федерация</p> <p>Паспорт: 572110043</p> <p>Гражданство: руско</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>губернатор, Приморски край, Руска федерация</p>		<p>В качеството си на губернатор на област Приморски край в Руската федерация Олег Николаевич Кожемяко играе важна роля при официалното посещение на Ким Чен Ун в Руската федерация през септември 2023 г. По време на посещението г-н Кожемяко подарява на Ким Чен Ун оръжие и униформи, които да вземе със себе си в КНДР, в нарушение на резолюциите на СС на ООН. Впоследствие тези материали ще бъдат използвани и реконструирани от въоръжените сили на КНДР, което представлява непряк трансфер на технологии към КНДР. По този начин той помага за заобикалянето на санкциите на ООН.“</p>

б) под заглавието „б) Юридически лица, образувания и органи“ се добавят следното вписване:

	Наименование (и евентуални други имена)	Местоположение	Дата на посочване ⁺	Основания
10.	Eastern Stevedoring Company (изв. още като Vostochnaya Stevedoring Company LLC) ООО „Восточная Стивидорная Компания“	Адрес: 14a, ul. Vnutriportovaya, Vrangel-1 692941 Nakhodka, Руска федерация		Eastern Stevedoring Company, известно още като Vostochnaya Stevedoring Company, управлява терминалите на главното пристанище за контейнери в Далечния изток на Руската федерация в пристанище Vostochny. Именно през това пристанище на Руската федерация са изпратени хиляди контейнери с оръжия и боеприпаси от КНДР на руските въоръжени сили, преди да бъдат транспортирани в близост до фронтвата линия в Украйна. Като оператор на Vostochny Port Eastern Stevedoring Company участва в трансфер на оръжие от КНДР към Руската федерация в нарушение на резолюции 1718 (2006) и 1874 (2009) на СС на ООН.“

⁺ ОВ: моля, въведете под „Дата на посочване“ за всяко вписване датата на влизане в сила на настоящия акт за изменение.